

## הודעה על מיזוג חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף 21(ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 -

א. אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3203	עזרא חומרי הרברה וצרכי חקלאות בע"מ עמיר חברה לאספקה של התאחדות האיכרים בישראל בע"מ	שיווק והפצה של תשומות לחקלאות שיווק והפצה של תשומות לחקלאות
3252	בנק הפועלים בע"מ בנק אוצר החייל בע"מ	בנקאות בנקאות
3268	חברת מאיר עזרא ובנו (1980) בע"מ פ.ד.א.ן השקעות בע"מ	חברת החזקות בענף המזון והבשר חברת השקעות
3273	יורוקים תקשורת בע"מ רדיוס שידורים בע"מ	שירותים בתחום התקשורת שידורי רדיו אזוריים
3274	תדיראן סוללות בע"מ Saft Participation S.A	סוללות סוללות
3294	Intel Corporation DSP Communications, Inc	רכיבי מיקרו ושבבים למחשבים שבבים ותוכנות למכשירי טלפון טלוריים
3307	אינטרנשיונל פרפורמנס אנד אקסלנס (אי.פי.אי.אקס) בע"מ Ness Technologies Inc	מוצרי תוכנה ושירותי מחשב מוצרי תוכנה ושירותי מחשב
3308	אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ Ness Technologies Inc	תוכנות ופרויקטים בתחום המחשבים מוצרי תוכנה ושירותי מחשב

ב. אני מודיע על הסכמתי, בתנאים, למיזוג של החברות כמפורט להלן:

3186	דור אנרגיה (1988) בע"מ אלון - חברת הדלק לישראל בע"מ	שיווק מוצרי נפט ושמני סיכה שיווק דלקים והפעלת תחנות דלק
------	--	--

השלמת התנאים למיזוג 3186 שאושר בתנאים ביום 8.9.1999 מפורטים בתיק לעיון הציבור.

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרדי רשות ההגבלים העסקיים, רח' כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ה' בכסלו התש"ס (14 בנובמבר 1999)  
(חמ" 2156-3)

דוד תדמור  
הממונה על ההגבלים העסקיים

ט"ח התשמ"ח, עמ' 128.

# הלובי החקלאי פעל לסיכול יקור המים לחקלאות ונגד הרחבת חוק ההגבלים

מחיר המים, הרחבת היטל ההפקה, העברת הסמכות להגבלת רישיונות יצוא וקביעת תקציב מועצות היצוא לשר החקלאות.

יו"ר הלובי החקלאי, ח"כ אבשלום וילן, אמר שקיים ניגוד משווע בין התדמית של הלובי החקלאי כקבוצת הלחץ החזקה ביותר במדינה לבין המצב בפועל שבו כל שנה פוגעים בחקלאים ומקצצים בתקציבי התמיכה. וילן העריך שניתן יהיה להגיע בועדת הכספים לתוצאות טובות בנוגע לתקציב משרד החקלאות.

יו"ר אגף המשק במרכז החקלאי, שלמה לשם, מסר שהיעד המרכזי של ארגוני המגדלים הוא לבטל את כל הקיצוצים והגזירות בתקציב משרד החקלאות ולהגדיל את תקציב משרד החקלאות ב-60 מיליון שקל בסעיפי ההדרכה, מחקר ופיתוח, סיוע בהשקעות וקידום היצוא. מרכז ארגוני המגדלים במרכז החקלאי, יוסטס בלייר, מסר שהחקלאים מתנגדים בנחרצות להתערבות של שר החקלאות בניהול של מועצות היצוא. תקציבי המועצות ממומנים כיום במלואן על ידי המגדלים והורקנתה להם אוטונומיה בניהול על פי חוק ולא נסכים להלאמת מועצות היצוא. ביום חמישי תתכנס מועצת המים על מנת לדרוש בתוכנית הממשלה ליקור מחיר המים לחקלאות. במועצת המים חברים נציגי הממשלה, החקלאים, התעשיינים, הרשויות המקומיות ונציגי הצרכנים. החלטות מועצת המים אינן מחייבות את הממשלה, אולם הן בעלות משקל ציבורי. רכז המים במרכז החקלאי, יורם תמרי, מסר שהחקלאים יפעלו לדחיית הצעות הממשלה.

יותם כהן

משלה. הוא ציין שבוטלה כוונת האוצר לאחד את מועצות היצוא, הוחלט להמשיך בפעילות יחידת הפיצוי לפיקוח על התוצרת החקלאית הנכנסת מהאוטונומיה, אם כי מתכננת מצר מצמת והופחת הקיצוץ בתקציב שרות ההדרכה. ח"כ שמחון ציין שבניגוד למצב בקרנציה הקודמת, יש בעת שיתוף פעולה מלא בין שר החקלאות, חיים אורון, מנכ"ל המשרד, יוסי שיש ונציגי החקלאים.

ח"כ שמחון אמר שיחדר עם זאת מספר גזירות נותרו בעינן ולכן המאבק נגד התקציב ימשיך. בסעיפים אלו הוא מנה את החלטת חוק ההגבלים העסקיים על השיווק החקלאי, יקור

במסגרת הריונים בנושא תקציב המדינה לשנת 2000 חוק ההסדרים יפעל הלובי החקלאי בכנסת לסיכול יקור מחיר המים לחקלאות ולמניעת החלת חוק ההגבלים העסקיים על השיווק החקלאי, כך סוכם בפגישה שקיימו ראשי המרכז החקלאי, ראשי תנועות ההתיישבות, מזכירי ארגוני המגדלים וראשי הועדות החקלאיות מכל הארץ. בפגישה השתתפו יו"ר המרכז החקלאי, ח"כ שלום שמחון ויו"ר הלובי החקלאי בכנסת, ח"כ אבשלום וילן.

ח"כ שלום שמחון סקר בפני ראשי ארגוני החקלאים את השינויים שחלו בתקציב המדינה ובחוק ההסדרים מאז שהונחו על שולחן המ

15.11.1999 יום ב'

**החלטות**



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על מיזוג חברות לפי חוק

**ההגבלים העסקיים התשמ"ח-1988**

בחתום לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (א)

א. אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות במפורט להלן:

מספר	שמות החברות הממוזגות	העיסוק העיקרי של החברות הממוזגות
3203	עזרא חומרי הדברה וצרכי חקלאות בע"מ עמיר חברה לאספקה של התאחדות האיכרים בישראל בע"מ	שיווק והפצה של תשומות לחקלאות שיווק והפצה של תשומות לחקלאות
3252	בנק הפועלים בע"מ בנק אוצר החייל בע"מ	בנקאות בנקאות
3268	חברת מאיר עזרא ובנו (1980) בע"מ A.T.A. חשקעות בע"מ	חברת החזקות בענף המזון והבשר חברת השקעות
3273	יורוקום תקשורת בע"מ רדיו שידורים בע"מ	שירותים בתחום התקשורת שידורי רדיו אזוריים
3274	תדיראן סוללות בע"מ Soft Participation S.A	סוללות סוללות
3294	Intel Corporation DSP Communications, Inc	רכיבי מיקרו ושבים למחשבים שבים ותכנות למכשירי טלפון סלולריים
3307	אינטרנשיונל פרפורמנס אנד אקסלנס (א.י.א.א.קס) בע"מ NESS TECHNOLOGIES INC	תוכנות ופריקטים בתחום המחשבים מוצרי תוכנה ושירותי מחשב

ב. אני מודיע על הסכמתי בתנאים למיזוגים במפורט להלן:

3186	דור אנרגיה (1988) בע"מ אלון - חברת הדלק לישראל בע"מ	שיווק מוצרי נפט ושמיני סיכה שיווק דלקים והפעלת תחנות דלק
------	--	---

השלמת התנאים למיזוג 3186 שאושר בתנאים ביום 8.9.99 מפורטים בתיק לעיון הציבור.

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ד"ר דוד תדמור  
חממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ה' כסלו, תש"ס  
14 נובמבר, 1999  
(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128





## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, 21.11.99

מזג

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

אל: הממונה על חקיקת משנה, משרד המשפטים, ירושלים

מאת: הממונה על המיזוגים

### הנדון: הודעה על מיזוג חברות

מצי"ב הודעה החתומה ע"י הממונה על הגבלים עסקיים לגבי מיזוג חברות הר"מ, לצורך פרסום ברשומות בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988.

אנא אשרו והעבירו לפרסום בהתאם.

בברכה,

  
צפורה נחמן

הממונה על המיזוגים

העתק: המח' ליחסי ציבור - אנא פרסמו בשני עיתונים יומיים.

(בפקס: 02-6259274).



## רשות ההגבלים העסקיים

### הודעה על מיזוג חברות לפי חוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988

בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח 1988(1)

#### א. אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
3203	עזרא חומרי הדברה וצרכי חקלאות בע"מ עמיר חברה לאספקה של התאחדות האיכרים בישראל בע"מ	שיווק והפצה של תשומות לחקלאות שיווק והפצה של תשומות לחקלאות
3252	בנק הפועלים בע"מ בנק אוצר החייל בע"מ	בנקאות בנקאות
3268	חברת מאיר עזרא ובנו (1980) בע"מ פ.ד.א.ן השקעות בע"מ	חברת החזקות בענף המזון והבשר חברת השקעות
3273	יורוקום תקשורת בע"מ רדיוס שידורים בע"מ	שירותים בתחום התקשורת שידורי רדיו אזוריים
3274	תדיראן סוללות בע"מ Saft Participation S.A	סוללות סוללות
3294	Intel Corporation DSP Communications, Inc	רכיבי מיקרו ושבבים למחשבים שבבים ותכנות למכשירי טלפון סלולריים
3307	אינטרנשיונל פרפורמנס אנד אקסלנס (אי.פי.אי.אקס) בע"מ NESS TECHNOLOGIES INC	מוצרי תוכנה ושירותי מחשב מוצרי תוכנה ושירותי מחשב
3308	אי.אס.אי (אייפקס תעשיות תוכנה) בע"מ NESS TECHNOLOGIES INC	תוכנות ופרויקטים בתחום המחשבים מוצרי תוכנה ושירותי מחשב

#### ב. אני מודיע על הסכמתי בתנאים למיזוגים כמפורט להלן:

3186	דור אנרגיה (1988) בע"מ אלון - חברת הדלק לישראל בע"מ	שיווק מוצרי נפט ושמיני סיכה שיווק דלקים והפעלת תחנות דלק
------	--	---

השלמת התנאים למיזוג 3186 שאושר בתנאים ביום 8.9.99 מפורטים בתיק לעיון הציבור.

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

ד"ר דן תדמור  
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ה' כסלו, תש"ס  
14 נובמבר, 1999

(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128



## רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, כ"ט חשון, תש"ס  
8 נובמבר, 1999

מזג : 3274  
בפקס : 03-6966464

לכבוד  
הרצוג, פוקס, נאמן ושות', עו"ד  
דניאל צ'ין, עו"ד  
רח' ויצמן 4  
ת"א 64239

### הנדון : הודעה על מיזוג חברות

מצ"ב החלטת הממונה על ההגבלים העסקיים בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים  
התשמ"ח - 1988 (1), למיזוג של החברות הבאות :

1. תדיראן סוללות בע"מ
2. Saft Participation S.A.

בברכה,

צפורה נחמור, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



## רשות ההגבלים העסקיים

תדיראן סוללות בע"מ

החלטה בתיק מזג 3274 :

Saft Participation S.A

בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח 1988 (להלן - "החוק"), אני מודיע על הסכמתי למיזוג של החברות כמפורט להלן:

מספר התיק	שמות החברות המתמזגות
מזג : 3274	תדיראן סוללות בע"מ Saft Participation S.A

ד"ר דוד תל-מור

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, כ"ט חשוון, תש"ס

8 נובמבר, 1999

אישור זה ניתן לבקשת המיזוג על-פי הנתונים שהוגשו לממונה ואין בו משום מתן הכשר או אישור, מבחינת דיני ההגבלים העסקיים, לכל פעולה אחרת זולת ביצוע המיזוג לבדו, על-פי הבקשה כאמור. כמו-כן, אין באישור זה משום מתן אישור או הכשר לכל מיזוג קודם שבוצע - אם בוצע - בין צד למיזוג זה לבין צד שלישי, ללא אישור כדון, ואין בו כדי למנוע מהממונה לנקוט בכל הליך כנגד צד כאמור, על פי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988.

האישור ניתן על בסיס ההנחה כי הצדדים למיזוג הביאו לידיעת רשות ההגבלים העסקיים את הנתונים הנכונים והמלאים הקשורים בעסקת המיזוג, הן במישרין והן בעקיפין, לרבות כל המידע בדבר ההסדרים הקיימים בין הצדדים למיזוג, גופים השולטים במי מהם, גופים בשליטת מי מהם או כל גוף קשור אחר, או בין מי מאלה לבין גופים בתחרות עם צד למיזוג או גוף אחר כאמור.

כל הבנה, מצג, או הסכמה, בכתב או בעל-פה, בין הצדדים לבין הממונה, שקדמו למתן אישור זה בטלים, והאמור באישור זה ממצה את כל אשר הוסכם, ככל שהוסכם, בקשר למתן האישור.

תוקף האישור לתקופה של עד שנה או עד להשלמת ביצוע העסקה, לפי המוקדם.

אין באישור זה משום היתר או מתן פטור לכל כבילה שבהסכם המיזוג, ואין בו היתר להפעלת כל אופציה או זכות דומה נוספת, אף אם מי מאלה כלולות בהסכם המיזוג, זולת ככל שצוין במפורש באישור.

החברות המתמזגות, כל אדם העלול להיפגע מן המיזוג, איגוד עסקי או ארגון צרכנים רשאים להגיש ערר על החלטה זו תוך 30 ימים מיום שהודעה על החלטה פורסמה בשני עתונים יומיים. הגשת ערר על עצם ההחלטה או הגשת ערר על תנאי מתנאיה משמעה שבית הדין רשאי לאשר את החלטת הממונה, לבטלה או לשנותה.

## הודעת מיזוג

בהתאם לסעיף 17 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "**החוק**"), ניתנת בזאת הודעת מיזוג כדלקמן:

1. שם החברה מוסרת ההודעה:  
**תדיראן סוללות בע"מ** ("תדיראן סוללות")  
 מען: אזור התעשייה קרית עקרון, ת.ד. 1, מיקוד 70500  
 מען למסירת מכתבים: מר דניאל צ'ין, עו"ד  
 הרצוג פוקס נאמן ושות' עורכי דין,  
 בית אסיה, רח' ויצמן 4, תל-אביב 64239
2. החברות האחרות המבקשות להתמזג:  
**Saft Participation S.A.** שם: ("Saft")  
 מען: 156 Avenue de Metz, 93230, Romainville, France  
 מען למסירת מכתבים: מר אנטוני בלוך, עו"ד  
 ש. הורוביץ ושות' עורכי דין  
 רח' אחד העם 31, תל-אביב
3. הנכסים או השירותים המסופקים על ידי החברה מוסרת ההודעה:  
 החברה עוסקת בייצור פיתוח ושיווק סוללות ליתיום טיוניל כלוריד לשימושים יעודיים (OEM) וסוללות אבץ כסף עבור משרד הבטחון והתעשיות הבטחוניות, ומשווקת סוללות אלקליין אשר יוצרו על ידי חברת בת של החברה ויובאו לישראל.
4. במיזוג החברות שפורטו לעיל מתקיימים התנאים הבאים:  
 (1) כתוצאה מהמיזוג חלקן של החברות המתמזגות בכלל היצור, המכירה או הרכישה של הנכס או השירות יעלה על השיעור הקבוע למונופולין בהתאם לחוק;  
 (2) מחזור המכירות של החברות המתמזגות ביחד, בשנת המאזן שקדמה למיזוג, עולה על הסכום שנקבע לפי סעיף 17(א)(2) בחוק;
5. הסכם המיזוג מצורף להודעה זו, ומסומן **כנספח "א"**.
6. הדו"חות המבוקרים של החברה מוסרת ההודעה בשתי שנות המאזן האחרונות מצורפים להודעה זו ומסומנים **כנספח "ב"**.
7. חלקן המשותף של תדיראן סוללות ו-Saft בכלל הייצור, המכירה או הרכישה בישראל, למיטב ידיעת החברה מוסרת ההודעה, הוא כדלקמן:

החלק בייצור בישראל -

הנכס	החברה מוסרת ההודעה	החברה המתמזגת	סה"כ
סוללות ליתיום	100%	-	100%
סוללות אבץ כסף *	100%	-	100%
סוללות אלקליין	-	-	-

\* נעיר כי סוללות אבץ כסף הן מוצר יעודי המיוצר עבור משרד הבטחון ובהזמנתו, כקו אסטרטגי במסגרת מוצריו.

החלק במכירה בישראל -

הנכס	החברה מוסרת ההודעה	החברה המתמזגת*	סה"כ
סוללות ליתיום	כ-7.6%	כ-24%	כ-31.6%
סוללות אלקליין	כ-5%	-	כ-5%

\* למיטב ידיעת החברה מוסרת ההודעה וכפי שנמסר לה, החברה מהתמזגת מוכרת בשוק הישראלי גם סוללות ניקל קדמיום (נישאות ולתעופה). לחברה מוסרת ההודעה אינה מייצרת או משווקת סוללות מסוג זה.

8. שמות המתחרים העיקריים של החברה מוסרת ההודעה:

סוללות ליתיום – היטאצ'י מקסל, פנסוניק, סוני, סאפט, סניו, דורסל, eveready.  
סוללות אלקליין – אנרגייזר, דורסל, פיליפס, ורטה, סוני.

9. פרטי מיזוגים קודמים בשלוש השנים האחרונות: אין.

10. שמות חברות-אם וחברות-בת בישראל של החברה מוסרת ההודעה –  
חברת-אם: תדיראן בע"מ  
חברות-בת: אין (לחברה חברת בת זרה – בגרמניה).

אני מצהיר שכל הפרטים דלעיל הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הנוגע למיזוג.

דניאל צ'ין  
עו"ד - דין  
מ"ר: 13955  
חתימה וחתימת

שם

תאריך 6.10.23



# RESTRICTIVE TRADE PRACTICES LAW, 5748-1988

## MERGER NOTICE

In accordance with the Restrictive Trade Practices Law, 5748-1988 (hereinafter "the Law"), a merger notice is hereby given as follows:

1. Name of company submitting the notice: SAFT Participations S.A.  
*Address:* 156 Avenue de Metz, 93230, Romainville, France.  
*Address for serving documents:* c/o Anthony Bloch, Adv., S. Horowitz & Co., 31 Ahad Ha'am Street, Tel-Aviv.
2. The other companies requesting to merge:  
*Name:* Tadiran Batteries Ltd.  
*Address:* Industrial Area of Kiriat Ekron  
*Address for serving documents:* c/o Danny Chinn, Herzog, Fox, Neeman, Asia House, 4 Weizmann Street, Tel-Aviv.
3. The assets or services supplied by the company submitting the notice:  
The Company submitting the notice is a holding company, which through its subsidiaries and affiliates engages in the design, development, manufacture, distribution and sale of, in the main, portable power sources, industrial and advanced technology batteries and power systems.
4. In the merger of the abovementioned companies, the following conditions exist:
  - (1) As a result of the merger, the share of the merging companies in the total production of the asset or the service will exceed the percentage prescribed for a monopoly under the Law.
  - (2) The combined turnover of the merging companies during the financial year prior to the merger, exceeds the sum determined under Section 17(a)(2) of the Law.
5. The merger agreement is attached to this notice.
6. The audited financial statements of the Company submitting the notice for the years 1997 and 1998 are attached to this notice. The annual reports

of Alcatel S.A. (the parent company of the Company submitting the notice), for 1998, are also submitted herewith. The annual reports of Alcatel S.A. for 1997 were submitted to the Controller with the merger notices in merger approval No: 2895.

7. To the best knowledge of the Company submitting the notice, the merging companies' combined share in the total production, sale or purchase, is as follows:

The asset or the service: batteries and related products.

(i) Share of Local Production

	The Company Submitting the Notice	The Other Merging Companies	Total
Lithium Batteries	-	100%	100%
Silver Zinc Batteries	-	100%	100%
Alkaline Batteries	-	-	-

(ii) Share of Sale in Local Market

	The Company Submitting the Notice	The Other Merging Companies	Total
Lithium Batteries	About 24%	About 7.6%	About 31.6%
Alkaline Batteries	-	About 5%	About 5%
Silver Zinc Batteries	-	**	**

\* The Company submitting the notice also sells Nickel Cadmium Batteries to the Israeli market (portable and aviation). As far as the Company submitting the notice is aware, Tadiran Batteries Ltd. does not sell such types of batteries.

\*\* The Company submitting the notice has been advised by Tadiran Batteries Ltd. that Silver Zinc batteries are a specific purpose product manufactured for the Ministry of Defence and at its order and the Company submitting the notice has no knowledge of the size of the market or the percentage of sales by Tadiran Batteries Ltd.

8. Names of the major competitors of the company submitting the notice:

SAFT Participation S.A.'s main competitors include: Friwo, Hitachi, Eagle-Picher, Varta, Matshuhita, Electrochem, BEI, Ultralife, Lixing, Tadiran Batteries Ltd., Soli (50% owned by Tadiran Batteries Ltd.), Hawker, Teckrat, Sanyo, Blue-Star, Rayovac and FDK.

9. Details regarding prior mergers during the past three years:

The Company submitting the merger notice has not been a party to a merger with any Israeli company in the past three years. For mergers by other companies in the Alcatel Group, see Merger Approvals Nos. 2895 and 3067.

10. Names of the parent company and of subsidiaries of the company submitting the notice:

Parent Company — Alcatel S.A.

Subsidiaries of the Company submitting the notice—see attached chart marked Annex A.

I hereby declare that all the above details are full and correct, that the attached documents are correct and that there are no other documents relating to the merger.

Oct 8 - 99  
Date

F. Vincent  
Name

[Signature]  
Stamp and Signature